

DELIVERY NOTE : 82649368
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 12.06.2018 09:02:18 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Va'eo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 12.06.2018 at 09:02:13

Delivered on : 12.06.2018 at 09:02:14

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr		External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date			
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	420	PCE	TBA-501627	1	112400956	105		112400956
550003927501									
FR-IT									
180181818									
5008245894									
180183213									
KUEHNE+NAGEL S.r.l.									
ACCETTAZIONE MERCE									
Quantità dichiarata: 420									
Quantità effettiva:									
Tipo Imballaggio:									
Quantità Imballi: 4									
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO									
Data controllo: 14.06.18									
Firma:									

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

Total gross weight : 2879,97 KGM
Total net weight : 2879,94 KGM
Total no. of handling units: 4
Total no. of boxes : 4
Total volume : 0,45 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar füril mittente
l'expéditeur
sender
Absender

ORDINE: 09A1943866

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)VALEO EMBRAYAGES
Fu Roger Dumoulin
80009 AMIENS France2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Idex 2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Idex 1 le 17/06/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte DokumenteBLN: 826 49368
826 493696 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Brutto peso piccolo Auto

1230 kg

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe (ADR)13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt inEXPEDITION VALEO SA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

12 JUIN 2018

Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Tel: 03.22.67.44.47

23 Firma e timbro del mittente

TN Logistica SK, s.r.o.
Michalská
Via G. Marconi, 381
Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers20 Da pagare per:
A payer par:
Zu zahlen vom:Mittente
Expéditeur
AbsenderValuta
Monnaie
WährungDestinatario
Destinataire
EmpfängerPrezzo trasporto
Prix transport / Fracht
Addizionale
Reduction / Ermäßigungen
Sotto
Sollte / Zwischensumme
Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge
Supplementi
Charges / Nebengebühren
Totale: Totale: Gesamtsumme

15 Rimborso / Reimboursment / Rückzahlung

KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut EmpfangenLuogo
lieu
Ort

14 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. 1-15 einschließlich 19+21+22

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Model IRU Genève